

Journal des traducteurs Translators' Journal

Société des traducteurs et interprètes du Canada

Volume 4, Number 4, 4e Trimestre 1959

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1061584ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1061584ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

ISSN

0316-3024 (print)

2562-2994 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this document

(1959). Société des traducteurs et interprètes du Canada. *Journal des traducteurs / Translators' Journal*, 4(4), 168–168.

<https://doi.org/10.7202/1061584ar>

SOCIÉTÉ DES TRADUCTEURS ET INTERPRÈTES DU CANADA

Assemblée générale

La STIC a tenu une assemblée générale au Centre social de l'Université de Montréal, le 17 octobre dernier. Une quarantaine de représentants du groupe d'Ottawa se sont joints aux membres de Montréal pour entendre M. Pierre Daviault, Directeur des Services fédéraux de traduction, et M. Jean-Paul Vinay, Directeur de la Section de linguistique de l'Université de Montréal, communiquer leurs impressions sur le Troisième congrès de la Fédération internationale des traducteurs et sur le Congrès international de la traduction, qui se sont déroulés l'été dernier à Bad Godesberg (Allemagne).

A l'issue du déjeuner, le conseil de direction de la STIC s'est réuni pour étudier, entre autres choses, l'organisation du secrétariat et la création d'un centre de documentation et de bibliographie.

La Corporation des traducteurs professionnels du Québec, dont M. André d'Allemagne est président, a ensuite offert un coquetel aux traducteurs.

* * *

Nominations, déplacements

La STIC présente ses félicitations à M. Jean-Paul Vinay, qui fait maintenant partie du comité de rédaction de la revue "Babel", et à M. Pierre Daviault, qui a été élu au conseil d'administration de la FIT.

M. Pierre Daviault vient également d'être élu président de la Société des écrivains canadiens. Il succède à M. Roger Duhamel.

MM. Henriot Mayer et Denys Goulet, respectivement chef et sous-chef du Service de traduction des Débats de la Chambre des communes, ont été choisis par l'Organisation du Plan de Colombo pour remplir les fonctions de traducteurs et d'interprètes aux réunions qui se sont tenues en octobre et en novembre à Djo Djakarta (Java).

* * *

Publication

M. Gérard Proulx, chef du Service de traduction au ministère fédéral des Transports, vient de publier un ouvrage intitulé : « Dictionnaire international anglais-français — ÉLECTRONIQUE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS. »

L'auteur présente plus de 30,000 expressions, suivies selon le cas d'une brève définition, donne les symboles et les sigles d'usage courant et fournit une liste complète des organisations internationales de radio-communication. Une abondante bibliographie vient compléter le dictionnaire.

L'ouvrage se révélera indispensable aux électroniciens, ingénieurs d'études, atomiciens, traducteurs, agents techniques, constructeurs, dépanneurs, professeurs des grandes écoles, étudiants, directeurs d'entreprises et simples profanes qui désirent exploiter avec fruit une documentation internationale rigoureusement exacte.

Afin de suivre l'évolution du vocabulaire, l'auteur envisage la publication de suppléments annuels dont le premier paraîtra dès janvier 1960.

Les intéressés peuvent recevoir cet ouvrage en passant commande à l'auteur, immeuble Garland, Ottawa.

